

Жыве  
Беларусь!

# Народная Газета

Орган  
Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі Беларусь

№94(607) 19 мая 1993 г. Серада.

Выдаецца з кастрычніка 1990 года на беларускай і рускай мовах.

Тыраж 618816 экз.

Кошт у розніцу — 4 руб.

## ФАКС

### Вкратце

Отношение к референдуму по вопросу участия Беларуси в системе коллективной безопасности — такова была тема прошедшей в Верховном Совете встречи с представителями девяти политических партий, движений, профсоюзов.

Представители Народного движения Беларуси заявили, что референдум дестабилизирует обстановку. Блок демократических партий подтвердил поддержку позиции Председателя Верховного Совета Станислава Шушкевича, который инициировал референдум.

О новой программе оказания гуманитарной помощи детям Беларуси, пострадавшим в результате чернобыльской катастрофы, сообщила американская общественная организация "Ситигоуп интернэшнл".

В период с 23 мая по 21 июня в рамках "Операции "Надежда" — экспедиция в Беларусь будет доставлена и распределены продукты и медикаменты на сумму 24,6 млн. долларов.

Хорватская артиллерия сравняла с землей исторический центр Мостары и тяжело повредила старый мост через Неретву — памятник архитектуры, находящийся под защитой ЮНЕСКО.

На мусульманскую часть Мостары было выпущено за сутки свыше 2,5 тыс. мин и артиллерийских снарядов.

Сегодня в Ереван с однодневным визитом приедет руководитель Грузии Эдуард Шеварднадзе.

Состоится подписание целого пакета соглашений по вопросам сотрудничества Армении и Грузии в политической, экономической и культурной сферах.

Делегации Кубы и России начали в Гаване переговоры о путях оживления торговли и экономических связей между двумя странами.

В четверг к российской делегации присоединится вице-премьер Шумейко, который в настоящее время проводит переговоры в Вашингтоне.

Президент Кыргызстана Акаев встретится сегодня в Вашингтоне с госсекретарем США Кристофером.

Будут обсуждаться принятая в Кыргызстане программа приватизации и американская помощь этой республике.

Создание межгосударственного патентного ведомства и принятие конвенции, на основе которой будет работать новый орган, — эти две задачи возложены на Межгосударственный совет по вопросам охраны промышленной собственности.

Его первое двухдневное заседание открылось сегодня в Москве.

Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев отбыл вчера с визитом в Ашгабат.

В Ашгабате состоятся переговоры возглавляемой им делегации туркменским президентом Сапармуратом Ниязовым. Ожидается, что по их итогам будет подписан договор о дружественных отношениях и сотрудничестве между Казахстаном и Туркменистаном.



Рисунок Олега ПОПОВА

### Передышка перед крутым подъемом?

Вчерашний курс валют банка "Комплекс" в Минске	Скупка	Продажа
Наименование валюты	980	1010
Доллар США	609	628
Немецкая марка	1428	1499
Английский фунт	172	180
Французский франк	168	177
Финская марка		

За минувшую неделю доллар в Беларуси подорожал на шестьдесят рублей.

По мнению экспертов, в ближайшие день-два курс его несколько стабилизируется. Но эта передышка будет кратковременной.

На вчерашних торгах Московской межбанковской валютной биржи доллар шел уже за 921 рубль.

На десять процентов поднялись ставки за кредит Национального банка.

На вчерашних торгах Белорусской фондовой биржи трехмесячный кредит брался под 251%.

Антон ЧЕКОВ.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентств ИТАР—ТАСС, Белинформ, БелаПАН и РИД.

### Сообщение Государственного комитета Республики Беларусь по статистике и анализу Об индекс потребительских цен

Государственный комитет Республики Беларусь по статистике и анализу сообщает, что в апреле 1993 года по сравнению с мартом 1993 года индекс цен на продовольственные и непродовольственные товары и услуги, включенные в "потребительскую корзину", составил 130,0 процентов.

В апреле 1993 года по сравнению с декабрем 1992 года стоимость включенных в минимальную "потребительскую корзину" товаров и услуг возросла в 2,5 раза.

Государственный комитет Республики Беларусь по статистике и анализу.

### Комментарий к сообщению Госкомстата Республики Беларусь об индексе потребительских цен за апрель 1993 года

В связи с опубликованием индекса потребительских цен за апрель 1993 года Государственный комитет Республики Беларусь по труду и социальной защите населения разъясняет.

На основании установленного Советом Министров Республики Беларусь с 1 апреля 1993 года нового размера минимальной заработной платы пересмотрены размеры тарифных ставок (окладов), социальных пенсий, стипендий, пособий, денежного довольствия. Для проведения дальнейшей индексации в качестве базовых приняты цены апреля 1993 года, поэтому денежные доходы за май т.г., получаемые населением из бюджетных источников, не индексируются.

Госкомтруд Республики Беларусь.

### Думы Ельцина о Беларуси

Высказывание Ельцина на последней пресс-конференции у многих вызвало недоумение.

На вопрос о Беларуси и коллективной безопасности он заявил, что пока не определено, будет ли Россия ставить одним из обязательных условий вхождения в экономический союз присоединение к союзу военному...

Юрий ВИКТОРОВИЧ.

### Клубок разматывается?

Из 12 тонн пряжи, которую везли из Барановича на Солигорскую швейную фабрику, уже никто ничего не сошьет...

Возле деревни Ратково, что возле Солигорска, в пути загорелся МАЗ с прицепом. Ущерб составил 24 миллиона рублей.

Ведется расследование.

Константин УЛЬЯНОВ.

### Кто сказал, что молодежь плохая?

С воинскими почестями перезахоронены в поселке Добрымысли Лысенского района советские солдаты, погибшие здесь во время Великой Отечественной войны.

Так завершилась еще одна экспедиция молодежного клуба "Понск" Витебского ПТУ-96. Раскопки на месте сражения позволили найти и достойно погребти останки 60 воинов.

Сергей ДВИНСКИЙ.

### А слабо супротив нашего "Царя Ирода"?

Завтра в Минске открывается II Международный фестиваль театров кукол.

Ожидаются куклы и кукловоды из ближнего зарубежья, а также Австрии, Италии, Нидерландов, Швеции... Государственный театр кукол Беларуси покажет "Царя Ирода". Возможность познакомиться с куклами предоставили Министерство культуры, Союз театралов Беларуси, горисполком и большое количество спонсоров.

Ирина ФЕДОРОВА.

Организация в Минске продаж суперМАЗы с подприцепами с оплатой в России или Республике Коми.

Марки:  
МАЗ  
6422993866,  
МАЗ  
5432393866.

Тел. (0172)  
29-65-50, 29-60-21,  
29-61-56.

### На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

## Парламенцкі карабель зноў выйшаў у мора праблем...

Мікалай ГАЛКО

Першым аб'ектам крытыкі на адкрытайся ўчора сесіі стаў Прэзідыум Вярхоўнага Савета. Галоўны дакор — быццам бы дрэнная падрыхтоўка пленарнага пасяджэння, што прывяло да імкнення ўключыць у парадак дня каля сотні пытанняў, на разгляд якіх патрэбна не менш як тры месяцы — дэпутаты не змогуць вытрымаць такога напружання. Да таго ж, многія законапраекты прапануюцца ў парадак дня з папушэннямі.

Робячы заклад у адрас Прэзідыума, адзін з крыйкоў групы "Беларусь" Геннадзь Казлоў ад імя дэпутатаўка фарміравання ўнёс прапанову аб скарачэнні парадак дня.

Старшыня Вярхоўнага Савета Станіслаў Шушкевіч вымушаны быў у адказ на крытыку з боку "Беларусі" нагадаць, што большасць членаў Прэзідыума належаць менавіта да гэтай групы. Што менавіта дэпутаты амаль паўгода не могуць выбраць намесніка Старшыні з тых кандыдатур, што ён прапанаваў. Трэба ўлічыць і адсутнасць першага намесніка Старшыні, які перанёс хірургічную аперацыю.

Гэтыя акаліччаны добра вядомыя дэпутатам, але некаторыя з іх ніяк не пазбавіцца спакусы адкрыта альбо ўсёска кінуч камень у старшыню неўсіх агарод.

Станіславу Шушкевічу ўжо не прывыкае да агрэсіўных намераў. Думаю, што яму варта нават падзякаваць сваім супернікам, бо яны дапа-

магаюць трымацца ў форме.

Як звычайна, двух праектаў парадак дня дэпутатам не хапіла, і яны, аслабіла прадстаўнікі апазіцыі, доўгі час выказвалі новыя і новыя прапановы. Успаміналася шумна вядомая пастанова ўрада аб пенсіях за асаблівыя заслугі, нехта патрабаваў спавядання чыіх міністра гандлю, нехта — дэманізацыі прэсы. Зянон Пазыняк, напрыклад, прапанаваў перагледзець пастанову аб забароне рэферэндуму, аб спыненні забароны на дзейнасць КПБ—КПС.

У сваю чаргу Мікаіл Качан унёс прапанову аб забароне дзейнасці БНФ.

Але наогул не палітычныя дуэлі вызначалі характар перахода дзяліцы. Вярхоўны Савет заклінуў беларускіх дэпутатаў — адсюль жаданне ахапіць неабдымлае. Першае, што не выклікала прэчэнняў, — неабходнасць унясення змен у старую Канстытуцыю і разгляд праекта новай. З цяжкасцю пасля вострай дыскусіі ўключана пытанне аб імгненых прыватызаваных чэках альбо кніжках.

На дапамогу некаторым парламентарыям прыходзіць дзіўная логіка сучаснага жыцця. Так, намяла дэпутат, які выступаюць за неабходнасць саюза ў межах былога СССР (адны яго бацька ажыўленым, другія — прыпынкова новым). Хочаце Саюза? А ў Маскве ды і ў іншых дзяржавах СНД поўным ходам ідуць эканамічныя рэформы, адстаючы проста не змогуць мець з імі справу. Гэта вымушае нашых кансерватараў не прычыняць рэформам.

Вельмі балючае пытанне — жыл-

лё. Калі дэпутат Іван Герасюк настойліва змагаецца з сацыяльнымі пухлікамі (хто бачыў шкоўныя гмаі ў прыгарадах, той зразумее, што гэта такое), то дэпутат Мікалай Капытоў настойваў на прыняцці Жыллёвага кодэкса. Прадстаўнік Саўміна выступіў супраць: маўляў, кодэкс не гатовы. Тады дэпутат Віктар Ганчар нагадаў пра доўгі Саўміна перад парламентам і перад народам — дагэтуль урад не падрыхтаваў нацыянальнай праграмы па жыллю. Хіба можна, ведаючы пра запыханасць, адкладваць і Жыллёвы кодэкс?

Абмеркаванне парадак дня толькі збоку і толькі тым, хто прывык да ваеннага шчэпвання абсасамі і маўлівага аднагалосся, нагадае бессэнсуючую трату часу. Так, вылікі арганізатары працы знайшлі б хібы ў працэсе вядзення пасяджэння, але ж гэта не гэтагальныя падмошкі з сфелерамі і заучанымі словамі, гэта жывыя сутыкненні інтарэсаў, перакананняў, амбіцый і пазіцый. І нібы ад удару красіва аб красіва, вылятаюць пукцыя іскры. Ну, напрыклад, выступленне баль пра генетычны стан стаўкі жыццёва, адкрыццё таго, што пагранічныя войскі падпарадкоўваюцца невадому каму...

Да абедзеннага перапынку Вярхоўны Савет не змог прыняць парадак дня. Разгляд гэтых пытанняў працягваўся і на вярхоўным пасяджэнні. Тым, хто ўважліва сочыць за парламенцкімі справамі, паведамляем, што ўсе пытанні, прынятыя да разгляду, будуць надрукаваны.

### Май. Плошча Незалежнасці

## І правыя, і певыя хочуць стабілізацыі. Але шляхі прапаноўваюць розныя

даць свой голас"

У "чырвоных" поўнаасцю супрацьлеглыя погляды. Аргументы ў іх усё тая ж, што і дзесяці гадоў назад. Маўляў, сцеражыцеся капіталістычнай экспансіі. Палікі даўно хочуць усталяваць межы сваёй дзяржавы ў памерох 1939 года, а таму патрэбны вельмі моцны ваенны саюзнік для абароны інтарэсаў рэспублікі. Зноў жа — двухмоўе, абывацаванне ва ўсіх грахах БНФ і парламенцкай апазіцыі.

Кожная з групак поўна рашучасці ў адстойванні сваіх поглядаў.

Віктар ХАРОШКА.

### Карцінкі з натуры

## Невыносимая беспечность бытия

### Виталий МАЛАШКО, народный депутат Республики Беларусь

#### 1. Весна

Весна встречает нас цветением садов, коммерческим бензином по 200 рублей за литр и курсом валюты, перевалившим 1000 рублей за доллар. Инфляция раскрывается все сильнее, национальная валюта нет, а рубль падает под напором необеспеченных кредитов и популистской политики нашего правительства. Да, рубль падает под напором необеспеченных кредитов и популистской политики нашего правительства. Да, рубль падает под напором необеспеченных кредитов и популистской политики нашего правительства. Да, рубль падает под напором необеспеченных кредитов и популистской политики нашего правительства.

Спад праймаства шагнуў за 20%, а аб эканоміцы ніхто не думае, нараджаючы апарат: Комітэт по энэргасберажэнню, Комітэт по драгметалам, Антымонапольны комітэт, Комітэт по цэнным бумагам, Комітэт по справам моладзі, Комітэт по архівам і дэлоўпрадводству, Комітэт по фармацэўтыцы, Комітэт по сацыяльнай захіце военнаслужачых і т.д. і т.п. Вот далеко непольный перечень структур, созданных за последний год, как будто министерств мало. Растет пирамида бюрократии на загривке у работяги, и всем выделяются машины, помещения, организируются зарубежные командировки. Бюджета не хватает, ведь чиновнику нужен хлеб с маслом, а предприятия задушены налогами, на 1 рубль продукции не у всех остается и 12 копеек, но это не беда — напечатаем. Значит, инфляция, значит, амортизация преувеличена в фидуции, стареет производство, идет неконкурентоспособная продукция.

#### 2. Куй монету не отходя...

Откуда же такая безумная поли-

тика? Кому она выгодна? Ответ прост. Наибольший капитал во время инфляции наживают не производители, а торговцы. Все дорожает, то что купил сегодня за миллион, завтра можно продать за два. Деньги растут прямо из воздуха, да и от налогов легче уйти.

Еще в 1989 — 1990 годах при правительстве и приближенных к нему особах был создан ряд коммерческих структур, которые рьяно пошлы в рынок. Слава богу, получают лицензия на экспорт было легко — все свои. Кроме белорусской продукции миллионы наживались на реэкспорте российских ресурсов. Валюта осела и продолжает оседать на Западе.

Куда же сегодня наше правительство выйдет из рублевой зоны и как остановит инфляцию? Лучшее решение будут короткими: в мажорном случае вывалит компромат на первых лиц, в худшем — "перо в бок". Однако что это и так усугубило? Пир во время чумы продолжается, аппетиты растут. Просто денег уже мало, нужна собственность.

#### 3. Чеки ваши? Будут наши

Осенью 1990 года и весной 1991 номенклатура была еще не такой оголавленной, еще можно было играть в народных рылелей, еще не разгорелись аппетиты, и большинство в Верховном Совете утвердило концепцию приватизации. "50% собственности раздавать гражданам бесплатно!", "Дать приватизационные чеки!", "Вместе наживались, вместе и разделим!". Однако время летит, бешеные инфляционные деньги жгут карман. Нужно приобретать недвижимость. А тут какие-то чеки? С кем-то надо делиться? И вот уже наше славное правительство выходит в Верховный Совет с предложением бесплатную приватизацию отменить, чеки в утиль, будем продавать только за деньги. А чтобы удобнее было переваривать, процент собственности, включенной в программу

приватизации, снижают с 20% до 8%. Не разевая рот, старушка и пролетария, кусок проплетает мимо. Новые хозяева жизни, впрочем, старые все лица, позволяют вам приватизировать только дырку от булочки.

#### 4. Откуда дровишки, или Большой секрет для маленькой такой компании

При всей фантазмагоричности ситуации в республике обыватель спокоен. В магазинах есть хлеб, молоко, мясо, зарплата какую-никакую выплачивают, в домах тепло, значит, не так уж и воруат. А вот тут-то и есть один прелюбопытнейший секрет. Мы живем в долг. Задолженность за энергоснабжение перед Россией движется к 300 млрд. руб., а это по 30 000 на каждого жителя республики. Я не удивлюсь, если правительство вынесет на сессию требование погасить за рубежом валютные кредиты за счет бюджета. А это более 600 млн. \$, по курсу 900 рублей за доллар получаем еще 70 000 рублей. Итого на каждого, включая новорожденных, — 100 000 рублей. Семья из четырех человек задолжает за этот год 400 000! А где же валюта? Думаю, все там же, у друзей и соратников на зарубежных счетах. Хотя кое-что и конвертируется в спит "Ройля" и жевательную резинку "по рекомендации лучших собаководов мира!"

Игры играми, а скоро по долгам надо будет платить. Уже прозвучало предложение на президенте Совмина заложить нефтепроводы. А что дальше? Земля, леса, дороги? Похоже, нас хотят сделать палестинцами на собственной земле. Бизнес дело хорошее, но не за счет наших детей. Однако это никого не волнует, пусть рассчитываются будущие правительства, пусть что-то вроде бомбы под будущим демократом останется...

(Окончание на 3-й стр.)

### Взгляд

## Гапоном из Европы?..

Павел ЯКУБОВИЧ,  
политический обозреватель  
"Народной газеты"

За два года так называемого суверенитета у нас ничего, по сути дела, не произошло. Мы совсем не продвинулись по пути цивилизации, по направлению к Европе, и это, наверное, самое серьезное обстоятельство при оценке результатов, достигнутых и Верховным Советом, и правительством. Ибо, как говорил гениальный остроумец Писарев, эмоции и слова проходят, а факты остаются. А факты таковы: в железнодорожных справочниках Минска интересующимся разъясняют, что после 22 мая билеты на поезд Минск—Таллин продаваться не будут.

Рейс отменяется.

Кто из минчан не вставал на зорьке и не спешил к поезду, который за несколько часов соединял Минск и Вильнюс, а далее в Ригу, и Таллинн! Ездил не только за сыром "Рамблмас", но и для того, чтобы окунуться в романтическую атмосферу: что ни говори, а даже и тогда — "заграничка". Градостроители возвращались с новыми идеями, художники и писатели с трудно сдерживаемым волнением, деловые люди с контрактами, а молодежь — с пониманием, что можно жить по-иному: тихо, культурно и осмысленно.

Поезд Минск—Таллинн был окном в Европу!

Сейчас окошко, похоже, затворилось. Я не хочу касаться аспектов чисто железнодорожных, финансовых, экономических и иных, которые привели к закрытию маршрута. Людям, которые согласились с упреждением маршрута (очень надеюсь, что решение еще не окончательное и в железнодорожных справочниках "потерпились"), похоже, совершенно не волнует, будет ли Беларусь развиваться как европейское государство либо мы и далее обречены на зависимость от Старой площади, а также от благоприятного положения очередного нефтяного "генерала" из Уренгоя или Юганска, который может открыть для нас "заглушку" либо не открывать ее вообще... Словом, привычные отношения господина и вассала будут продолжаться. Надо признать, что многих, в том числе и обремененных высокой властью людей, эта перспектива нисколько не шокирует. Что нам париж и вены! Мы в своих Мухомовых как жили при дедах, так и желаем благоденствовать! И никто нам не указ. Но что мы видим? "Здоровый консерватизм", о котором сказано столько хорошего и который в экономическом смысле ориентировался исключительно на Смоленск, Тамбов и Кузбасс, привел к тому, что мы отстали не только от Прибалтики, но, вполне возможно, и от Туркмении. Госкомстат Беларуси сообщил, что в первом квартале наш национальный доход уменьшился по сравнению с прошлым годом на 14 (!) процентов, производство промышленной продукции — на 16, а сельскохозяйственной — на 13,8. Зато цены рухнули, как безумные. Вот вам и "здоровый консерватизм"! В экономике чудес не бывает, и тот, кто удовлетворяется вчерашним, остается сегодня при своих интересах. А завтра?..

Множество фактов, больших и мелких, свидетельствуют о том, что, удовлетворившись "завоеванием" внешних атрибутов, температурные "носители" нашей государственной идеи успокоились, тихонечко гребут в московском кильватере и удовлетворяются тем, что есть.

А есть — продолжающаяся нестабильность в Москве и разворачивающийся на глазах новый виток борьбы за власть. Теперь уже по причине, именуемой "чужа конституция лучше". Этой "перманентной" не видно конца. Вот провели референдум. И что? Знаем, за президента проголосовало большинство. Но что он может сделать? Разогнать, распустить парламент? Конституционно это сделать невозможно, а возглавлять "хунту" Ельцин не решится. Конечно, референдум выдал президенту индульгенцию. Но не за будущее греши. Ее предостое отработать. Как это может сделать правительство, как можно улучшить благосостояние при таком развале — пока непонятно. А неясность чревата новыми потрясениями. Тем более что Анилов, несмотря на пологий наклон палеца, а также Стерлигов с Константиновым продолжают звать народ на "бой кровавый, святой и правый". Более того, синхронизацию славы маршоне-тоного, Конституционный суд в любую минуту готов подставить Ельцину подножку. Словом, шансов стать полноправным хозяином России у Ельцина нет. А у парламента? Тот же. Но — и это главное! — с точки зрения демократии парламент, каким бы он ни был, есть все-таки важнейший орган представительной власти, и потому он должен существовать. Но во всем нынешнем виде он будет костью в горле президента. Значит — борьба?..

Итак, ситуация патовая.

Есть ли выход? Теоретически — да. Он состоит в том, чтобы с шахматной политической доски были сняты все фигуры. Те, что сегодня исключительны "за", и те, что всегда "против". Нужны новые люди, политики новой генерации, которые, с одной стороны, бия себя в грудь за "православие и народность", будут больше думать о дачном участке, а не о "геополитических" интересах в Багдаде; с другой — разглагольствуя о новом мышлении "новые" не позволяют генералам давать команду штурмовикам СВ бомбардировать жилые дома в Сухуми.

Придут ли новые люди, наступит ли иное "времячко"? Будем в Минске надеяться на это. Но не просто созерцать. Ведь и у нас в политической жизни складывается аналогичная патовая ситуация, правда, без свойственных России шумных катаклизмов. При этом, согласитесь, в Беларуси тоже назрела острая необходимость появления на политической авансцене новых людей. Причем хотелось бы, чтобы это были, конечно, не ветераны партноменклатуры и их молодая смена, но и не заведущая митингов, кумиры студентов филологических факультетов. Нужны знающие дело политики, умеющие договариваться, предпочитающие борьбе работу.







## Пульс дня

## ООН поддерживает Кыргызстан. Морально

Организация Объединенных Наций полностью поддерживает усилия народа и руководства Кыргызстана, направленные на развитие страны в политическом, экономическом и социальном отношении.

Об этом заявил генеральный секретарь ООН Бутрос Гали на встрече с находящимся в США с визитом президентом Кыргызстана Аскармом Акаевым.

## Секретная встреча

США и КНДР провели в Нью-Йорке секретную встречу по подготовке первых в истории консультаций на высоком рабочем уровне между двумя странами, которые до сих пор не имеют дипломатических отношений и другого механизма для нормальных связей.

Как сообщили японскому агентству Киодо Цусин американские источники в ООН, предстоящие консультации в первую очередь будут посвящены обсуждению ядерной программы КНДР и поиску путей выхода из ситуации, сложившейся после его решения о выходе из системы договора о нераспространении ядерного оружия.

## Игра только по правилам

Добиваясь принятия новой Конституции Российской Федерации, президент Борис Ельцин и члены его "команды" намерены применять только правовые методы. Об этом заявил на пресс-конференции в Национальном клубе печати в Вашингтоне первый заместитель председателя правительства России Владимир Шумейко.

## Президент — спекулянт

Политика венецусуэльской столицы — Каракаса приведена в состояние повышенной готовности, чтобы не допустить возможных массовых беспорядков в преддверии намеченного на четверг заседания верховного суда, участники которого вынесут вердикт: предъявлять ли президенту Карлосу Андресу Пересу обвинение в финансовых махинациях.

Тучи сгустились над головой венецусуэльского лидера след за тем, как стало известно, что в феврале 1989 г. он взял из секретного фонда министерства внутренних дел 250 миллионов боливиров, обменял их по твердому курсу на доллары, а затем опять поменял их на местную валюту, но уже по гораздо более выгодному курсу. В итоге эта нехитрая финансовая операция принесла ему 11 миллионов долларов.

## Дзівакі ўпрыгожваюць свет

## Фінт вушамі



Незвычайна папулярным у апошні час на Алясцы стаў новы від спаборніцтваў, названы "вухным рэстлінгам". (На здымку.) Пятая з трынаццаці вухаў абмотваецца вакол вуху двух прайшчых. Па сігналах судзіць "бары" рыўкамі і крутавымі рухамі сваёй галавой спрабуюць схіліць аднаго галаву. Пераможаным лічыцца той, хто першым нахіліў галаву перад прайшчым. Не Бог ведае якія прамудрыя правілы ў гэтым спаборніцтве — галоўнае мець моцныя вухі і шчы. Гледзячы ж, чакачы вынікаў паядыку, атрымліваюць вялікае задавальненне, назіраючы грывы на тварх удзельнікаў, у якіх няма недахопу.

## Сегодня

БЕЛГРАД. Ожидается сообщение об итогах референдума по плану Оуэна-Вэнса среди сербского населения Боснии и Герцеговины.

ООН. В штаб-квартире ООН завершится сессия комитета по информации.

НЬЮ-ЙОРК. В Хьюстоне (штат Техас) НАСА проведет брифинг по итогам завершившегося 6 мая полета космического корабля "Колумбия", в ходе которого была выполнена совместная американско-германская научная программа.

РИМ. Здесь состоится двухдневная сессия совета ЗЕС с участием министров иностранных дел и обороны.

ЛОНДОН. В Северной Ирландии пройдут выборы в окружные муниципальные советы.

## Завтра

КАНБЕРРА. Премьер-министр Австралии Пол Китинг отправится с визитом в Новую Зеландию.

## Послезавтра

ООН. В штаб-квартире ООН намечено проведение заседания Совета Безопасности на уровне министров иностранных дел. Оно проводится по инициативе России. Министрам предстоит проанализировать накопленный опыт операций ООН по поддержанию мира.

БЕРЛИН. В здании рейхстага откроется севератлантическое собрание под девизом "НАТО и новая Европа — вызов на Балканах" и продлится до 24 мая.

Напрыканцы мінулага года разам з групай беларускіх артыстаў мне пашчасціла пабываць у творчай вандруцы па Злучаных Штатах Амерыкі. Мы выступалі з невялікімі канцэртамі на XX сустрэчы беларусаў свету, у бібліятэцы Арганізацыі Аб'яднаных Нацый у Нью-Йорку, у беларускім грамадскім цэнтры ў Саўт-Рыверы, у селішчы Полацка ля Кіўленда. Апрача выступленняў, было шмат незабытых сустрэч з нашымі суродзічцамі-беларусамі, якія волілі лёсу і абставіні апынуліся далёка ад роднай зямлі, іх дзецьмі і ўнукамі... Тыя сустрэчы пакінулі вялікае ўражанне. Яны засведчылі, што беларускія амерыканцы не згубіліся ў свеце, захаваў адметнасць і самабытнасць, самаахвярна і дзярліва пранеслі па жыцці сваю беларускасць. Амерыка стала ім радзімай, але

## Беларуская Амерыка: людзі і лёсы

свайёй Бацькаўшчынай яны па-ранейшаму лічаць Беларусь. Пра гэтых людзей у свой час сказана і напісана шмат. Іх называлі нацыяналістамі, здраднікамі, ворагамі... Маўляў, каб не былі вінаватымі — не ўцякалі б... З гэтай прычыны беларуская эміграцыя амаль што сорака гадоў аказалася не толькі адрэзанай ад Бацькаўшчыны акіянам, але і адароджанай ад яе жалезнай заслоны і сцяной варожасці і сёндэру.

Дзякуй Богу, той час, мабыць, мінуў... Сёння відавочна, што не ўсё так проста і адназначна, як пераконвала нас камуністычная прапаганда. Бо ў кожнага эмігранта свае прычыны, якія вымусілі яго калісьці назаўсёды пакінуць родную зямлю. І якія б яны ні былі тыя прычыны — у іх аснове заўжды вялікая

чалавечая трагедыя... У гэтым я пераканаўся, працуючы над кнігай "Беларуская Амерыка", куды ўвайшлі ўспаміны і споведзі нашых суайчыннікаў за акіянам. Маімі суб'ядніцамі былі як вядомыя дзеячы беларускага замежжа, так і тыя простыя беларусы, што трымаюцца далёка ад палітыкі, але шчыра ўлюбеныя ў сваю Бацькаўшчыну. Цікава было гутарыць і з прадстаўнікамі больш маладзёжнага пакалення, тымі, хто нарадзіўся ўжо там, у Амерыцы, але захоўвае любоў і павагу да зямлі бацькоў.

Некалькі інтэрв'ю з будучай кнігі прапаную ўвазе чытачоў "Народнай газеты".

Леанід ПРАНЧАК,  
пісьменнік.

## Уладзімір КРЫВІЦКІ:

## I. "Амерыка — гэта брыльянт усіх нацый, а Беларусь — мая бацькаўшчына..."

— Уладзімір, ты як рабачы кампаніі "Форда", вядома ж, ездзіш на "Фордзе", так?

— Толькі так! У мяне два "Форды" — "Гучная плушка" і "Кантыненталь марк сзэн" — вельмі прыгожыя, багатыя машыны.

— Ну, ты сапраўды патрыёт сваёй кампаніі.

— О так! Я працую тут ужо 25 гадоў і яшчэ буду працаваць 25. Першыя 25 былі цяжкія, другія будуць лёгкія. Так тут кажучы...

— І хто ты на спецыяліста?

— Я зварышчык па металу. Пачынаў працу а палове дзесятай вечара і працую да пачатку раніцы. Устаю 8 гадзін. Фабрыка працуе 20 гадзін у суткі, а часам і болей. Мы выпускаем "Форд-150".

— А якія вашы аўтамабілі найбольш папулярныя ў Амерыцы?

— Найдаражэйшая — "Лінкольн кантыненталь". "Эскорт" — самая масавая.

— А ці даступны гэтыя машыны сярэдняму амерыканцу?

— Усім даступныя. Бо калі ты не маеш сёння 20 тысяч, то можаш пайсці ў магазін і купіць у крэдыт, і плаціць 100 долараў у месяц. Альбо калі ты не маеш 20 ты-

сяч, то купіць за 8. Калі ласка, выбірай, што твая душа жадае... Яксьці нашых машын вельмі высокая, і ў 1993 годзе па гэтай паказчыку мы паб'ем і Японію, і Нямеччыну.

— Я здзіўлены, калі адзін з рабочых на фабрыцы ў Эдзісане сказаў мне: прыедзеш праз год і нічога тут не знайдзеш... Будзе іншы канверс, будуць іншыя машыны...

— Так, бо кожны год два мы мадэрнізуем сваю мадэль альбо выпускаем новую. Гэта закон рынку. Трэба, каб машына цешыла вока, была хуткай і надзейнай. Тады яе будуць купіць!

— Раскажы, як жывецца амерыканскаму рабоча-

му?

— Я скажу табе: хто любіць працу і стараецца, той жыве, як цар Гарох. Мо і лепей. Хто лаядак і п'янца — той нічога не мае. Амерыканскі рабочы мае добрую хату, добрую машыну, вучыць дзяцей у прэстыжных школах.

У гэтым сэнсе Амерыка — найлепшая краіна ў свеце!

— Але знайсці добрую працу ў Амерыцы не так лёгка.

— Правільна. Таму калі я знайшоў яе, то трымаюся і рукамі, і нагамі.

— І не дай Божа страціць!

— Так. Без працы ў Амерыцы цяжка.

— Ну а калі такое ўсё ж здарылася і ты працу страціў? Як абароніцца?

— Тут усё залежыць ад эканомікі. Калі ўсё нармальна, прадукцыя карыстаецца попытам, а ты працуеш, як трэба босу, то табе нічога не пагражае. А калі прадукцыя не пайшла альбо якая іншая прычына — фабрыка можа закрыцца. Ці то на нейкі час, ці то назузім. Тады 1100 чалавек, якія працуюць у Форда ў Эдзісане, могуць апынуцца на вуліцы.

— На працягу двух гадоў дзяржава будзе выплачваць нам дапамогу на ўзроўні нашых ранейшых заробкаў. Але за гэты час я павінен знайсці работу. А не знайсці — твая справа. Ніхто пра цябе больш не дбае. Жывы як хочаш.

— А колькі зарабляе звычайны рабочы на вашай фабрыцы?

— Прыблізна 12—15 долараў у гадзіну. Гэта добры заробак. Той, хто мае высокі даход, плаціць таксама высокі падаткі. І я плачу шмат.

— Але гэта рэальна — аддаць на карысць радзімы. Я ведаю, што Амерыка — мацнейшая

краіна ў свеце, і ганаруся гэтым.

— Валодзя, а як даўно ты ў Амерыцы?

— Я нарадзіўся ў Сібіры, куды вывезлі маіх бацькоў з беларускай вёскі Боркі. Пасля была Беларусь, Нямеччына. А ў 1951 годзе я апынуўся ў Амерыцы. Мне тады было пяць гадоў... Тут я апазнаў беларускую мову. Ад дзядулі, ад бабулі, ад сваёй беларускай радні.

— І ты вызнаеш сябе беларусам?

— Так! Я веру, што ў чалавека, як і ў дрэва, ёсць карані, якія трымаюць яго на зямлі, мае карані — на Беларусі. Але там за 70 гадоў нававання камуністы ачышчалі амаль што ўсе беларускае. Гэта найбольш боль маёй душы.

У Амерыку я прыехаў з мамай і айчымам, а мой родны бацька застаўся ў Беларусі. У 1987 годзе я першы раз яго ўбачыў. Ён быў вельмі бедным і слабым. Я маліў, прасіў яго, каб ён застаўся тут, у Амерыцы. Але ён не пагадзіўся, вярнуўся на Беларусь і праз тры месяцы Богу душу аддаў... Вайна і камунізм разлучылі мяне з бацькам. Таму я хачу, каб камунізм зніў у гэтай свету на вякі вякоў, бо камунізм

гэта хвароба людскага духу. Немцы нас знішчалі ў вайну, а камуністы пасля...

— Валодзя, як па-твойму, ці стане калі-небудзь Беларусь такой прыгожай і багатай, як Амерыка?

— Ведаеш, я вельмі люблю Амерыку і вельмі люблю Беларусь. Амерыка — гэта брыльянт усіх нацый, а Беларусь — мая бацькаўшчына. Для мяне і адна і другая краіны вельмі дарагія. У адной нарадзіўся мае бацькі, а ў другой я знайшоў прыстанак. У душы я моцна веру, што Беларусь стане на ногі. Але гэта зойме вельмі доўгі час.

Беларусы — інтэлігентныя, працавітыя, жыццуючыя людзі. Яны адраджаць Беларусь! Гэта мая найглыбейшая вера. Амерыканскі прэзідэнт і амерыканскі народ будуць дапамагаць Беларусі. Я веру ў дабрабыт Амерыкі.

Нашы народы павінны жыць, як брат з братам. Толькі ўсе мусіць быць сумленна і цывілізавана. Мы, беларусы, павінны не толькі захаваць сваю беларускасць, але і перадаць не сваім дзецям, так, як гэта зрабілі нашы бацькі і дзяды.

## Постановление Совета Министров Республики Беларусь

## О минимальной заработной плате и отдельных социальных выплатах

Совет Министров Республики Беларусь постановляет:

1. Установить с 1 июня 1993 г. минимальную заработную плату в размере 6600 рублей в месяц, а тарифную ставку первого разряда — 7000 рублей.

2. Сохранить предусмотренные пунктом 1 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 7 мая 1993 года номер 299 "О мерах по материальной поддержке отдельных категорий населения" для низкооплачиваемых работников предприятий, учреждений и организаций, финансируемых из бюджета, коэффициенты повышения ставок заработной платы и должностных окладов, установив заработную плату работников с тарифным коэффициентом 1,0 в размере 8120 рублей в месяц (без учета коэффициентов за характер и условия труда, устанавливаемых Государственным комитетом по труду и социальной защите населения).

3. Сохранить доплату к минимальным размерам трудовых пенсий в размере 25 процентов минимальной пенсии по возрасту, предусмотренную постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 16 декабря 1992 года номер 756 "О некоторых вопросах перерасчета пенсий", тем самым обеспечив минимальные выплаты за выслугу лет, по инвалидности I и II групп, по случаю потери кормильца, при наличии требуемого стажа работы в размере 8250 рублей в месяц (независимо от надбавок к пенсиям и их повыше-

ний, установленных действующим законодательством).

4. Увеличить с 1 июня 1993 года размер стипендий успевающим студентам высших учебных заведений с 80 до 85 процентов от минимальной заработной платы и учащимся средних специальных учебных заведений — с 70 до 75 процентов.

5. Министерством и ведомствам, исполкомом местных Советов народных депутатов, руководителям предприятий, учреждений, организаций, финансируемых из бюджета, обеспечить перерасчет ставок заработной платы и окладов работников в соответствии с установленной настоящим постановлением ставкой первого разряда и коэффициентами единой тарифной сетки.

6. Министерству социального обеспечения, Министерству обороны, Министерству внутренних дел, Комитету государственного управления пограничных войск при Совете Министров Республики Беларусь с 1 июня 1993 г. произвести перерасчет пенсий исходя из нового размера минимальной заработной платы, а Государственному комитету по труду и социальной защите населения совместно с Министерством финансов пересмотреть размеры стипендий и пособий.

7. Установить, что назначенные до 1 июня 1993 г. пособия по безработице и стипендии гражданам, проходящим профессиональную подготовку, повышающим квалификацию по направлению государ-

ственной службы занятости, увеличиваются с 1 июня 1993 г. в 1,5 раза.

8. Госкомстату обеспечить расчет индекса цен, характеризующего изменение стоимости потребительской корзины по отношению к ценам июня 1993 г., и его публикацию в периодическом печати.

9. Признать утратившим силу абзац первый пункта 1 и пункт 8 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 22 марта 1993 г. номер 167 "О повышении минимальной заработной платы и изменении нормируемой величины средств, направляемых на оплату труда" (СП Республики Беларусь, 1993 г., номер 9, ст. 144), а также абзац третий пункта 10 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 20 декабря 1991 г. номер 482 "О мерах по обеспечению социальной защиты населения в условиях либерализации цен" (СП Республики Беларусь, 1991 г., номер 36, ст. 443).

Председатель  
Совета Министров  
Республики Беларусь  
В.КЕБИЧ.

Первый заместитель  
управляющего делами  
Совета Министров  
Республики Беларусь  
А.СОКОЛОВСКИЙ.

17 мая 1993 года.  
г. Минск.  
№324.

## Рекорды

## Это вкусное слово — сметана!

Знакомство сержанта милиции, сотрудника контрольно-пропускного пункта на Минском железнодорожном вокзале Вадима Николаевича Остапенко и временно неработающей минчанки Светланы Григорьевны Сидько, 1968 года рождения, произошло в поезде Минск — Санкт-Петербург.

Исполняя свои служебные обязанности, Вадим Николаевич не поверил, что Светлана Григорьевна, даже если пригласит в купе всех пассажиров поезда, сможет употребить до конечной станции 829 пакетов сметаны, и составил совместно со старшим начальником протокол о контрабанде.

Общий вес товара — 415 килограммов, что по белорусским ценам составляет около 50 тысяч рублей. Знаючи свидетелствуют — в "колыбели революции" сметана стоит значительно дороже.

Сейчас выясняется, где Светлана Григорьевна в одночасье закупила такое количество молочного продукта. Пока же 829 пакетов сметаны являются рекордом для Минского контрольно-пропускного пункта. Возможно, эта цифра будет зарегистрирована и в Книге рекордов Гиннеса.

Валерий ФЕДОРОВИЧ.

## Невыносимая беспечность бытия

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)

## 5. Дымовая завеса

Даже на первоймайской демонстрации премьер Кебич агитировал за экономический союз, истерия с вступлением в коллективную безопасность всем известна. Авось удасться заплатить кровью за нефть, а нефть можно потом реэкспортировать. Еще поднимут обязательный вопрос о двуязычии, двойном гражданстве. Шаг за шагом продвигается суверенитет республики, будущее нашего народа. А виноваты-то, оказывается, во всем демократы, хотя оппозиция в Верховном Совете только 10%. Все больше политической трескотни, все

меньше экономических реформ.

Большинство в Верховном Совете накрепко срослось с правительством, а значит, трудно рассчитывать на новую демократическую Конституцию. Номенклатура делает все, чтобы сохранить свои кресла, закрепить свою власть законодательно, тут у них интерес кровный.

## 6. Без названия

Оппозиция сделала все, что могла. За референдум и новые выборы было собрано около 400 тысяч подписей, понимали, что каждый день этого режима делает наше будущее все более мрачным.

И если в 1990 году демократов еще поддерживала пло-

щадь, то потом люди устали от борьбы, и власть быстро адаптировалась.

И все же я верю в Беларусь, верю, что в результате новых выборов придут новые люди, которые скажут: белорусы — не было! Берю, что новая власть покончит с этим расплодившимся свинством.

Но за то, что натворили власти сегодняшние, придется платить каждому на себя. Когда налоги будут забирать почти всю зарплату, а в расчетном листе появится графа "На оплату долгов, сделанных доками коммунистами", каждый сможет вспомнить, где он был, когда надо было бороться. И что сделал он для того, чтобы этот Верховный Совет ушел в отставку.

♦ СП-1

АБОНЕМЕНТ на газету											
63868 (индекс издания)											
Количество копий: 1											
на год по месяцам:											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куда (почтовый индекс) (адрес)											
Кому (фамилия, инициалы)											

ДОСТАВочная КАРТОЧКА											
63868 (индекс издания)											
на газету											
г.б.	место	г.б.									
Субсидия											
руб. коп. Количество копий: 1											
на год по месяцам:											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Куда (почтовый индекс) (адрес)											
Кому (фамилия, инициалы)											



У Вас еще есть время, чтобы сделать наилучший выбор — подписаться на "Народную газету"!

До конца подписки осталось 16 дней



## О здоровье и душе

## Хорошие мысли помогут дожить до глубокой старости

"О днях Апокалипсиса не знает никто. Но в Писании есть намек, что когда икона Иверской Божией Матери начнет творить чудеса, а потом уйдет видимо для всех "по воздуху", то и начнется конец всему. Расскажите, что это за икона и где ее можно увидеть?"

Лидия ЖУРКО.

г.Туров. К сожалению, увидеть ее вам, Лидия Петровна, не удастся, потому что дорога в Грецию и Афонский монастырь сегодня не по карману, а женщины на Афоне вообще не вхожи. Таков обычай. Даже скот женского рода на Афоне не разводят — запрет. Чудотворная икона Иверская известна на Афоне под именем Портантиды и находится в церкви Вратарины. Она темного цвета со строгим выражением лица, как и подобает грузинской женщине, ведь иверцами называли грузин. Согласно преданию, в девтом веке в Никуе жила богатая вдова, у которой была эта икона. Под угрозой сожжения царя Феодора, вымогавших у нее деньги, она бросила икону в море. Но образ не утонул, а стал прямо на волну и вскоре исчез из виду. Сын вдовы бежал от иконоборцев и стал иноком Иверской обители на Афоне. Рассказал там о том, что когда царский слуга в злости ударил мечом по лику, то на лице Богородицы выступила кровь. Ровно через два века после смерти инока икона приблизилась к Афону в огненном столпе. Сколько ни ставили иконы на стене под монастырскими вратами. Потом поняли, что это знак — быть образу над вратами.

В XVII веке с него сделали копии и доставили в Россию. Один хранился в Иверском монастыре на Валадайском

озере, другой в Иверской часовне у Воскресенских ворот в Москве, при въезде на Красную площадь.

Три года назад Иверская икона на Афонской горе начала демонстрировать чудеса: источать благоухающие капельки росы. Их трепетно собирают и используют для елеопомощания очень больных людей. Многие верующие исцелялись только этим. В прошлом году, в знак особой признательности жидинскому отцу Алексию, иверское целительное миро было передано в этот город. Прихожане в Жидино могут рассказать о своих ощущениях после елеопомощания. Так что первое предсказание уже сбылось — икона, день которой отмечается 25 февраля, творит Благотать. А когда она уйдет "по воздуху" видимо для всех — останется гадать. Это будет означать начало гигантских катаклизмов. Но если люди успеют прозреть духовно и стать лучше, то Апокалипсис не проявится в полной мере.

"У меня лейкоз. Это так страшно. Объясните, что происходит при этом в крови, в медицинских книгах так трудно, что ничего не понять!"

Ольга КИСЕЛЕВА.

г.Гржибы. Оля, вы явно путаете лейкоз с раком — это далеко не одно и то же. Многие лейкозы не такие тяжелые, как раковые опухоли, ибо развиваются в клетках соединительной ткани, а рак в эпителиальной (коже, слизистых оболочках). Лейкоз — системное заболевание крови, при котором клетки ее, патологически размножаясь, не превращают

ся в зрелые, физиологически полноценные элементы, служащие организму, а представляют собой уродцев.

Лейкоциты (белые кровяные тельца) снуют, как сторожевые катера (когда смотришь в электронный микроскоп на капельку крови, то на ум всегда приходит это сравнение). Они ищут в кровяном русле врага, которого надо уничтожить, или вещества, которые можно использовать для питания организма. Лейкоциты борются с микробами и ядами, их усердие потрясает — выполнив одну работу, они немедленно бегут за другой. Может, поэтому в окрестности анастасии и лимфатик называют "белыми братьями", без зова спешащими на помощь.

В здоровом организме всегда в порядке и тромбоциты, или, как их еще называют, "микротворцы". Это благодаря им кровь свертывается при операциях, порезах и ушибах. К сожалению, люди не знают, что их кровь — сильный лечебный препарат. Она в редких случаях нуждается в таблетках и уколах. Только человек — создатель, творец и враг своего здоровья. Мэнли Хол вообще считал, что "история души человека записана в его крови: положение, занимаемое им в эволюции, его надежды, страхи и все зарегистрировано на эфирных формах в потоках крови". У каждого человека она индивидуальна. Кристаллы ее имеют геометрическое строение, которое разнится у каждого. И ничто так дурно не влияет на кровь, как плохие мысли.

Итак, меняйте мышление, научитесь не раздражаться, не отчаиваться. Опытные онкологи советуют по возможности исключить из пищи мясо и мясные су-

пы, желтки, минеральную воду, сливочное масло, сахар, икру. Не пейте мумие. Ибо столь богатые активными белками и элементами продукты — хорошая подпитка злокачественным клеткам. Каши, овощи, рыба, фрукты, орехи, сок калины с медом, сок клюквы с медом, гранаты, хурма, активированный уголь помогут организму окрепнуть и очиститься. Все в ваших руках. Как правило, мужественным, стойким и не уходящим с головой в болезнь, а смотрящим на нее, как на очередное жизненное испытание, медицина всегда в помощь. Поэтому, Оля, не следует отчаиваться. Будем надеяться, что с помощью специалистов и, как говорят, проявив характер, ты поправишься.

Константин КОНТОРЩИКОВ.

г.Дятлово. Ни один святой, ни одна монахиня не знали, что такое отложение солей. Потому что умели принимать высокие энергии, становились как бы преинформационными, преображающей весь организм. Никакие болезни тогда не страшны. Они словно стают на внутреннем энергетическом "костре" человека, о котором сказал Христос: "Царство Божие внутри вас". Добиваются Благотати огромным трудом над собой, работой во благо человечества, собеседованиями с Высшим, молитвой. Тем, кому такой путь не по плечу, советуем физкультуру, парилку, диету, подвижный образ жизни. Возьмите на заметку и такой рецепт народной медицины:

Николай ДРОЗД.

Судя по ироничному тону вашего письма, вы не знакомы с книгой Джули — классикой тибетских врачей. Во многих странах мира созданы институты изучения тибетской медицины, и пока никто из современных ученых не опроверг рецепты древности. Зелье из ягучиш или жабьих лапок было исследовано еще в тридцатые годы. Московских ученых поразило большое количество адреналина в этих амфибиях. Они обнаружили в таком "зелье" новое вещество — буффонин, близкое к дигиталису (наперстянке). Так что старые знания выявляются под современным аспектом, и не будем сле-

шить отрицать то, что проверилось на практике тысячелетиями.

"Слышал, что лавровый лист помогает при отложении солей, а вот рецепта не знаю. Хотелось бы услышать и советы духовного плана, за которые я чту рубрику "О здоровье и душе".

Константин КОНТОРЩИКОВ.

Пять граммов лаврового листа кипятят пять минут в 300 граммах воды. Затем 3—4 часа настаивают в термосе. Раствор слить и пить с перерывами в 30—40 минут маленькими глотками в течение 12 часов. Делайте это три дня, через неделю повторите снова. Первый год проводите очистку суставов раз в квартал, потом — раз в год. Только не пейте лавровый настой стаканами, можно вызвать кровотечение. Эта простая процедура поможет избавиться от солей и от простудных болей.

Алисия АИМСАДЗЕ.

## Надвор'е

Сення днём па рэспубліцы воблачнае, з праясненнямі надвор'е. Па паўднёвым усходу — кароткачасовы дажджы, месцамі навалыніцы. Тампература паветра ў Гродне, Віцебску, Мінску — 20—22, Брэсце, Магілёве — 21—23, Гомелі — 22—24 градусаў цяпла.

У наступныя дні сутак пераважна без ападкаў. Тампература паветра ўначы — 8—13, удзень — 20—25 градусаў цяпла.

Астранамічны  
каляндар —  
19.05

Узыход і заход сонца: Мінск — 5.01, 21.11; Віцебск — 4.45, 21.07; Магілёў — 4.50, 21.00; Гомель — 4.53, 20.52; Гродна — 5.16, 21.27; Брэст — 5.25, 21.18.  
Даўжыня дня ў Мінску — 16.10.  
Маладзёж — 21 мая.

## Физкульт-ура

Без наград вернуліся боксеры Беларусі из Финляндии с чемпионата мира по боксу.

Из пяти наших земляков лишь Сергею Быковскому удалось пробиться в 1/4 финала, но на пути к пьедесталу он проиграл известному немецкому боксеру Октаю Уркулу.

"Супер-чемпион-93" — именно такое название получил турнир по культуризму, который пройдет 22—23 мая в минском Доме офицеров.

Организатор турнира — городская федерация культуризма поставила перед собой цель привлечь к участию всех сильнейших спортсменов из ближнего зарубежья.

Вслед за белорусскими "греко-римлянами" отлучились на чемпионате Европы в Стамбуле и наши борцы-вольники.

У гомельчанина Сергея Смала — серебро, у гродненчанина Александра Савко — бронзовая медаль.

## "Спортпрогноз"

Результаты 20-го тура (14—16 мая): 1—2, 2—X, 3—1, 4—X, 5—X, 6—1, 7—X, 8—1, 9—1, 10—2, 11—2, 12—1, 13—1.

ПРОВЕРЬТЕ ПРАВИЛЬНОСТЬ ОФОРМЛЕНИЯ  
АБОНЕМЕНТА!

На абонементе должен быть проставлен оттиск кассовой машины.

При оформлении подписки (переадресовки) без кассовой машины на абонементе проставляется оттиск календарного штампа отделения связи. В этом случае абонемент выдается подписчику с квитанцией об оплате стоимости подписки (переадресовки).

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Заполнение месячных клеток при переадресовании издания, а также клетки «ПВ — МЕСТО» производится работниками предприятий связи и Союзпечати.

Ведайце нашых!  
У сочынскага  
"Кінамаўра"  
прарэзаўся  
беларускі акцэнтАлесь  
НАВАДВОРСКИ

Генеральным спонсарам прэстыжнага міжнароднага кінафестывалю "Кінамаўр", што пройдзе з 28 мая па 8 чэрвеня ў Сочы, стала беларуская фірма "ВІТТ".

Ну, паўна, ужо няма кулі грошай падзець, калі вырашайце смецьці іх на Чарнаморскім узбярэжжы! — сьмелва зазначылі чытачы.

Не зусім так! Прэзідэнт фірмы "ВІТТ" Валерый Мацулевіч, выступаючы на прэс-канфэрэнцыі ў Сочы журналістаў Беларусі, сказаў шчыра:

— Гэта ніякая не дабрачыннасьць, не мецэнатства, а нармальны бізнэс.

Так, фірма разлічвае на зусім пэўны матэрыяльны плён ад сваёй акцыі. Вядома, не ўсе камерцыйныя планы афішуюцца, але вось толькі адзін шчыры адмысловы чарчэрны рэйсус у Сочы вылічылі вялікая група беларускіх бізнэсмэнаў, гатовых выклікаць добрую капейчану за пачуцьці, што даюць унікальную магчымасьць правесці колькі дзён у кампаніі кінамаўраў і гатовых прымець за карысцю.

Ну і што з таго? — зноў спытае чытач-скептык. "ВІТТ" атрымае дывідэнды, эліта бізнэсу культурна адпачне ды завяжа новыя дзелавыя кантакты, а нам, радавым грамадзянам, якая карысьць?

Карысьць будзе! — упэўнены Валерый Мацулевіч. У фірмы

вялікія планы, скіраваныя, у прыватнасьці, на падтрымку і разьвіцьцё ачытнага кінамаўра. Дзяржава бедная, ды яна і не павінна браць на сябе ўсе клопаты пра культуру. І ў гэтую сферу павінна ўдзельнічаць новая сіла разумнае, цывільнае, прадпрыемства.

Крыпталіная мара — арганізаваная ў наступным годзе пад эгідай "ВІТТ" вялікі і прэстыжны кінафэстывалю ўжо на беларускай зямлі — на маляўнічай Нарачы. Ёсць таксама навазда, што дні, праведзеныя на свяце кіно ў Сочы, звернуць позіркі іншых беларускіх бізнэсмэнаў на патрэбу ачытнай культуры — той удзячнай нывы, што пры сапраўды гаспадарскім клопате здольная прыносіць у шчаслівым спалучэньні як матэрыяльны, так і маральны плён — прычым адначасова і для самых дзелавых людзей, і для ўсяго народа.

Абмежаванасьць газетнай плошчы не дазваляе дэталёва расказаць пра шматгранную, арыгінальную праграму "Кінамаўра". Будзем спадзявацца, што прайшоў не менш яркае, цікавае кінафэстывалю і да нас на Беларусь. Можна, як і ў Сочы, на нарадчаным кінафэстывале абдуцьцэцца незвычайна футбольным турнірам. Вышэй на зьзянь газет стадыёна ў Сочы на чале сваёй каманды — на гэты раз каманды ў прамым сэнсе слова — за прасілі, які кажуць, самаго Ельцына. Цікава ў, такім разе — хто будзе капітанам беларускай прэзыдэнцкай каманды праз год на Нарачы?

## Грымасы рынка

Казино і піцейны дом  
у... тэатры

Не ўстаў перад спакусай падзарабы Магілёўскі абласны тэатр драмы і камедыі імя Аўніна-Марцінкевіча.

У яго будынку ў Бабыруку адкрыта казіно, абсталяванае па

лепшых сусветных стандартах і з уласным дарагім піцейным домам. Цікава сказаць, акую ролю адырае казіно ў дэсе тэатра, але 200 тысяч рублёў штомесяц за арэнду памяшкання ў цяжкай эканамічнай часе.

## Светская хроніка

Малечик был  
так похож  
на жирафа...

Кучу болезней и личную неудовлетворенность привез из морского круза по Африке небезвестный Вячеслав Малечик.

По его словам, на пароходе он, вероятно от жары, неожиданно заболел бронхитом и даже подорвал восприятие легких. Однако немилосердные товарищи по плаванию, невзирая на севший голос, заставляли его петь песни под гитару, отчего он заболел еще сильнее.

Апофеозом же недуга стал костюмированный пиратский ужин, на который Вячеслав пришел в полутоном виде, весь разукрашенный пятнами от банок. Как заявил Малечик, его едва не приняли за жирафа.

## Розы, деньги, страсть...

В пучину бурных любовных страстей в очередной раз ринула известная певица Анастасия.

Не так давно разошедшаяся с мужем и одна воспитывающая дочь, Анастасия просто не смогла устоять, когда во время одного из выступлений красивый молодой человек буквально закидал розами сцену. А потом приехал к ней домой с новой партией цветов. Как сказала Анастасия, ее избранник обладает всеми ценными мужскими качествами: умом, красотой и силой. Однако пока она его еще не познавала со своей дочерью и на все предложение о замужестве отвечает категорически отрицательно — "чтобы не утратила чувства". Примечательно, что певица до сих пор не знает профессию и место работы своего суженого, но, несмотря на увесистый бумажник и покров тайнственности, надеется, что он все же не связан ни с какими мафиозными структурами.

Дмитрий КОВАЛЬКОВ, РИД.

## Праграма тэлеперадач

Серада, 19 мая

## Беларуская тэлебачанне

8.00. Рання рэспубліка.  
8.10. Пад купалам Сусвету.  
8.20. Праграма перадач.  
8.25. Казкі па-беларуску.  
9.00. Тэлебачанне — школе.  
Беларуская літаратура. 11-ы клас. Сучасная беларуская драматургія.  
9.30. Лада ОМС" прадстаўляе: "Мачыха".  
10.20. "Праз 30 гадоў..." Імя нукіна ў Мінску.  
10.55. Аўгустовскі канал — воны шлэх ад Віслы да Немана.  
11.20. Фэстываль "Мінская вясна". Гіраюць лаўрэаты І міжнароднага конкурсу імя С.Рахманінава.  
13.00. Навіны.  
13.40. Ляўстэра для герояў.  
13.50. Мінск.  
15.55. "Батыр Заіра". Фільм-канцэрт.  
17.00. Вільям-навідаў.  
18.00. Навіны Бі-бі-сі.  
18.30. Навіны Бі-бі-сі.  
19.00. Абласныя навіны (Гомель).  
19.10. Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок". "Пяць зорак". Тэлегуляньне.  
20.10. Мастак Ю.Пэн.  
20.40. Калыханка.  
21.00. Панамера.  
21.35. "Лада ОМС" прадстаўляе: "Мачыха".  
22.30. НІКА.  
22.45. На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.  
Канал "Астанкіна".

5.00. Навіны.

5.20. Ранішня гімнастыка.

5.30. Рання.

7.45. Фірма гарантуе.

8.20. Кізі-відзі.

8.40. Проста Марыя". Маст. фільм.

9.25. Гандлёвы мост.

9.55. Сем братоў". Мультифільм.

10.10. Рок-уот.

11.00. Навіны (з сурдаперакладам).

11.25. "Аварыя". Тэл. маст.

12.25. "Успамінаючы Ра-неўскую". Фільм 2-гі.

13.35. Мультифільм.

14.30. Навіны.

14.25. Тэлемаст.

15.15. Мультифільм.

Чацвер, 20 мая

## Беларуская тэлебачанне

8.00. Рання рэспубліка.  
8.10. Пад купалам Сусвету.  
8.25. "У свеце натхнення". Фільм-канцэрт.  
9.20. "Мачыха".  
10.10. "Пакуль гарыць свечка...".  
10.55. "Аварыя". Кінамаўра.  
11.25. "Аварыя". Музычная вестка.  
11.25. ТА "Рэха".  
11.45. Дак фільм.  
12.25. "Аварыя". Новая Канстытуцыя якой яна будзе?  
13.30. Навіны.  
13.40. "Людзі і звычкі". Маст. фільм.  
15.15. Фільм-канцэрт.  
15.35. "Навіны Бі-бі-сі".  
16.30. Тэлебачанне — школе.  
Вышуканы мастацтва 4-ы клас.  
17.25. Праграма перадач.  
18.55. Белья аўтамабіль". "Сінохныя калодзеж". Кароткаметражны фільм для дзяцей.  
19.00. Футбол. Чэмпіянат Беларусі. "Астанкіна" (Мінск) — "Неман" (Гродна) 2-гі тайм.  
19.50. Пазішча ўрада. Пастаўкі за дастаўку, або Якім раз аб праблемах матэрыяльна-тэхнічнага забеспячэння.  
20.35. Запісаныя мае пісьмы...  
20.40. Калыханка.  
21.00. Панамера.  
21.35. "Мачыха".  
22.30. Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок" прадстаўляе...  
22.45. На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.  
Канал "Астанкіна".

8.00. Навіны.

8.25. "У свеце натхнення".

9.20. "Мачыха".

10.10. "Пакуль гарыць свечка...".

10.55. "Аварыя". Кінамаўра.

11.25. "Аварыя". Музычная вестка.

11.45. Дак фільм.

12.25. "Аварыя". Новая Канстытуцыя якой яна будзе?

13.30. Навіны.

13.40. "Людзі і звычкі". Маст. фільм.

15.15. Фільм-канцэрт.

15.35. "Навіны Бі-бі-сі".

16.30. Тэлебачанне — школе.

Вышуканы мастацтва 4-ы клас.

17.25. Праграма перадач.

18.55. Белья аўтамабіль".

"Сінохныя калодзеж". Кароткаметражны фільм для дзяцей.

19.00. Футбол. Чэмпіянат Беларусі.

20.35. Запісаныя мае пісьмы...

20.40. Калыханка.

21.00. Панамера.

21.35. "Мачыха".

22.30. Творчае маладзёжнае аб'яднанне "Крок" прадстаўляе...

22.45. На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.

Канал "Астанкіна".

19 МАЯ

## "МОСКВА":

"Железный орел" — 12.00 (л), 14.00, 16.00. "Эммануэль" — 18.00, 20.00, 22.00 (н).

## "ОКТАБЕРЬ":

"Железный орел" — 13.00 (л), 14.40, 16.20. "Эммануэль" — 18.00, 19.50, 21.40. Информационно-развлекательная программа — 22.00.

## "АВРОРА":

"Принцесса-павлин" — 10.00, 14.00. "Устрицы из Лозанны" — 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00. "Московская любовь" — 17.50, 19.20. "Теркулес раскрепощенный" — 12.00 (л), 16.00, 20.50.

## "БЕРЕЗЬЕ":

"Бах и Брокколи" — 15.00. "Дьяволица" — 12.00 (л), 16.00, 19.30. "Сумасшедший ездок" — 14.00, 18.00, 21.30. "И снова мадам Клоп" — 13.00, 17.00, 21.00. "Эльвира — восточная тень" — 11.00, 19.00.

## "ВИЛЬЮС":

"Устрицы из Лозанны" — 11.40, 13.30, 20.20. "Безумные приключения" — 13.00, 16.10, 18.50, 21.40. "Теркулес раскрепощенный" — 10.00 (л), 14.30. Видеозал: 13.20, 15.25, 17.30, 19.35, 21.40.

## "ДРУЖБА":



**Организация реализует:**

- пряжу нитроновую—200...300 текс,
- пряжу п/ш—120,160 текс.

Тел. в г. Витебске (02122) 5-34-47.

**Предлагаем:**

- новые а/м ВАЗ-21063; -053; -07; -093; -099,
- сдаем в аренду м/а "ФОРД-ТРАНЗИТ" с водителем для международных перевозок.

Тел. (0172) 26-21-46.

**МИНТЕХПРОМ ПРОДАЕТ**  
8-14 разр. КАЛЬКУЛЯТОРЫ: **SITIZEN AURORA CASIO.**

Тел. в Минске 25-33-86.

**ПРЯМЫЕ ПОСТАВКИ**  
Постоянное наличие на складе в Минске **БОРТОВЫХ АВТОМАШИН ГАЗ-3307.**

Тел. в Минске 25-33-86.

**ОРГАНИЗАЦИЯ**  
■ **НУЖДАЕТСЯ** в оплате счетов в России;  
■ **КУПИТ** безналичную СКВ, товары народного потребления с лицензией по СНГ.

Тел. в Минске 663-792.

**Автомобильные прицепы "КУПАВА"**  
(торговый вариант).  
Тел. в Минске 36-52-93.

Правление колхоза им. Суворова Слонимского района Гродненской обл.  
**приглашает на работу** строительные бригады для строительства жилых и производственных помещений.  
Справки по тел.: 2-46-44, 79-3-45, 79-3-41.

27-11-40 **Irval**

У него нет компьютера...  
Значит, ему пора к НАМ!

**286  
386  
486**

**МП "ЭЛКО" предлагает:**

- ✓ телефонную приставку-определитель номера;
- ✓ компьютеры 386/387sx-33, 386/387dx-40;
- ✓ различные комплектующие к компьютерной технике.

**Принимает заявки** на поставку компьютерной техники различной конфигурации и комплектующих к ним.  
**Имеет возможность** доставить импортные автомобили ведущих фирм Западной Германии.  
Тел. в Минске: 33-78-50, 20-67-08 (факс).

**Организация осуществляет ПРЯМЫЕ ПОСТАВКИ:**

- индивидуальных радиостанций любительских и промышленных частот "ВЕДА-ЧМ";
- радиостанций "АРБАЛЕТ-1У";
- аварийных радиобудильников серии АРБ-406 системы КОСПАС-САРСАТ;
- электрофонов "ИКАР-303";
- комплексов оборудования для распределительных телевизионных сетей и кабельного ТВ;
- комнатных ДМВ антенн;
- выносных автономных ДМВ приставок;
- медицинского оборудования: урологических и транскраниальных электростимуляторов, звуковых стимуляторов, приборов электроаналгезии.

Тел. в Минске 24-74-45.

реализует со складов в Минске за наличный и б/н расчет в рублях или СКВ, произведенных в Германии:  
**баночное пиво**  
(объем 0,33; vol. 5,2%; плотность 12,7%).  
бренды "Наполеон", "ликер "Адвокат", сосиски, конфеты и шоколад.  
Тел. в Минске: (0172) 26-72-82, 26-72-84.

**Предприятие "КОНТАКТ"** реализует аператив, коктейли, шампанское; **предлагает** наложенным платежом справочное руководство "Пользователю "MS-DOS"; **купит:** мелкооптовые партии сигарет, алкогольных и безалкогольных напитков и кондитерских изделий.  
Тел. в г. Молодечно (8-01773) 7-45-16.

**Реализуем:**  
станки со склада в Минске  
• металлорежущие: 16В20, ИТВ250, 2М112, МН 25, 2К522;  
• деревообрабатывающие фугальные СФ 4-1Б.  
**Инструмент:**  
• сверла по дереву Ø4, Ø5, Ø6, Ø7, Ø9, Ø10  
• сверла по металлу от Ø 1,1 до Ø 38.  
**ПРИНИМАЕМ ЗАЯВКИ НА ПОСТАВКУ** электроинструмента фирмы **BOSCH**:  
• перфораторы "ЭЛЕКТРОНИК", дрели, лобзиковые пилы, шлифовальные машины, электросвариватели, электрические цепные пилы, точила, электроотвертки и др. по каталогу.  
В Минске (0172) тел.: 21-78-98, 21-47-75 (оборудование), факс/тел. 21-57-25, тел. 21-81-07 (инструмент), телетайп 252073 СВЕРЛО.

**Внимание организаций и населения!**  
**Предприятие со склада в г. Минске реализует шифер, стекло оконное.**  
Тел./факс: 66-26-43, 39-91-41.

**Организация** сдает в аренду помещения под офис, оборудованные телефонной связью.  
Тел. в Минске 32-51-94.

**Фирма "АНТАРЕС" реализует:**

- автомобили ГАЗ-3307 различных модификаций;
- автомобили ГАЗ-31029;
- тракторы МТЗ.

Телефон в г. Гомеле (0232) 44-24-62.

**Приглашаем на работу** прорабов (линейный стаж работы не менее 5 лет) и высококвалифицированных каменщиков для строительства многоэтажных кирпичных домов в г. Минске.  
**Заработная плата 100 тыс. рублей и более в месяц.** Индивидуальным на летний период предоставляется общежитие.  
Тел. в Минске: 50-63-00, 50-20-67, 29-53-77.

**Настоящее японское качество** по самым низким ценам в РБ  
**ВИДЕО-КАССЕТЫ SONY-180CD**  
б/р, доставка.  
Тел. (0172) 29-30-60.

**ПРИГЛАШАЕМ ВТК С ОБЪЕМАМИ РАБОТ В РОССИИ.**  
**ФОНД ОПЛАТЫ ТРУДА ДО 95 %.**  
Тел. в Минске 27-27-48.

**Организация реализует новые автомобили "Таврия".**  
Тел. (0172) 31-85-49.

**Организация приобретет:**

- автомобили **МАЗ** и **суперМАЗ**,
- лес-кругляк хвойных пород.

Тел. в Минске 36-72-41.

**РЕАЛИЗУЕМ:**

- ТЦ "Горизонт",
- сигареты "LANCER",
- шоколад "Blok Oro".

**ПРИЕМ НА РАБОТУ** опытного бухгалтера.  
Тел. в Минске: 55-89-51, 55-05-46.

**Организация купит АВТОМОБИЛИ МАЗ различных модификаций.**  
Тел. в Минске 40-20-22 (с 9.00 до 17.00).

**Организация реализует СОДУ КАУСТИЧЕСКУЮ.**  
Тел. в Минске: 516-064, 528-665.

**Предприятие меняет ПЛАТЫ ГАЗОВЫЕ ЧЕТЫРЕХКОНОРНЫЕ** на квартиру в строящемся либо заселенном доме в Минске, Гродно.  
Тел. в Борисове (8-277) 7-46-42. Факс (01777) 7-65-52.

**Колхоз "Кузьмичи" Любанского района Минской области**  
**РЕАЛИЗУЕТ СЕМЕНА КУКУРУЗЫ СОРТА БЕМО-181.**  
Справки по тел.: 58-2-32, 58-2-36.

Торговое предприятие, имеющее свои подъездные пути, **ОКАЖЕТ УСЛУГИ ПО РЕАЛИЗАЦИИ СТРОИТЕЛИТЕРАЛОВ.**  
**ЖДЕМ ВАШИХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ.**  
Тел. в Барановичах 5-21-25. Факс: 5-30-97.

**ПРОДАЕМ** новый автокран г/п 25 с гидравлическим приводом, стрела телескопическая 25 м с откидной вставкой 8 м.  
**ПОКУПАЕМ** автогудронатор (новый).  
Тел. в Минске 66-48-18.

**XEROX®**  
The Document Company  
**АППАРАТЫ, КОТОРЫЕ РАБОТАЮТ НА ПРЕСТИЖ ВАШЕЙ ФИРМЫ**  
220013 Минск, пер. Л. Коласа 4 (0172) 325-713 321-244

**ПИЛИГРИМ**  
**новая копировальная машина**  
**nashuatec 3213**  
Дешевые расходные материалы — каждая копия в 3 РАЗА ДЕШЕВЛЕ, чем в других машинах.  
Формат В4.  
Масштабирование.  
Максимальный формат оригинала А3 (двойной лист).  
Скорость — 13 копий в минуту.  
Ресурс аппарата — 1000.000 копий.  
Специализирующаяся в копировальной технике фирма "Пилигрим" предлагает: ремонт, обслуживание, поставку расходных материалов для многих моделей.  
Тел.: 36-84-91, 36-85-83.  
Адрес: Минск, ул. Платонова 10-504.

**СТРАХОВАЯ ФИРМА**  
АРАЛИЯ 220050 Минск пр. Ф. Скорины 11-581 тел. 20 05 81  
**СТРАХОВАНИЕ КОММЕРЧЕСКОГО РИСКА**  
**ВСЕГДА В СЕЛЕ**

**Новые автомобили ВАЗ-2108**  
только по безналичному расчету.  
Объем двигателя — 1300 см. куб.;  
коробка передач — 5-ступенчатая;  
цвета — белый и рубин.  
**А также в наличии: ВАЗ-21083, -2121 "Нива".**  
Наш тел.: (8-0172) 58-78-29, 58-84-79.  
Наш адрес: Минск, ул. Приштыцкого, 60/2, гостиница "АЛГОРИТМ", к. 137.

**Организация срочно реализует ниже заводских отпускных цен:**

- пиломатериалы, паркетные покрытия и ДВП,
- фанеру, шпон и дверные блоки,
- поливинилхлоридные шланги Ø 22 мм,
- поручники ТО-18Б,
- спички.

Все с лицензией в СНГ.  
Тел. в Минске: 31-58-53, 37-47-79.

**ТАИР & ЮВР**  
ПРОИЗВОДСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКАЯ ФИРМА  
(0172) 26-96-61

**ПКО "ТЕХНОВЕСТ"** реализует со склада в г. Молодечно:

- ✓ лампы люминесцентные ЛБ-40, ЛБ-36-Э, ЛДЦ-36, ЛБ-80;
- ✓ лампы ртутные ДРЛ-400;
- ✓ стартеры 80С-220.

Наши реквизиты: 222310, г. Молодечно, ул. Галицкого, 8—56.  
Р/с 467756 в КБ "Альянс" г. Молодечно, МФО 153001735.  
Тел./факс (01773) 5-47-73.

Торговая фирма "Евроавто" **приглашает на постоянную работу:**

- квалифицированных продавцов;
- директора магазина (мужчин до 35 лет, диплом обязательной основе).

Адрес фирмы: г. Минск, Логойский тракт, 21/1.  
Справки по телефону 66-62-83.

**МИНТЕХПРОМ возобновил поставки МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ КНОПКИ-ЗАСТЕЖКИ и НОЖНЫХ ПРЕССОВ**  
в расширенном ассортименте.  
Минск, ул. Левкова, 8, корп. 2.  
Тел. 25-30-65, факс 25-32-20.

Предприятие реализует со склада в Минске **СТАЛЬНОЙ УГОЛОК 40х40х4** в количестве 40 т.  
Цены умеренные.  
Тел. в Минске 33-11-71.

**ПКФ "Каллисто"** реализует со склада в г. Кобрине **КОРМО-РАЗДАТЧИКИ КТУ-10А.**  
Тел. (01642): 2-86-19, 2-86-18, факс 2-86-23.

**ПОКУПАЕМ МАЗЫ.**  
Тел. в Минске: (0172) 39-42-41, 39-52-47.

**ROSALIJA**  
**Отдых в Феодосии, 12 дней** (гостиница, 3-разовое питание, ж/д проезд).  
Цена — 50000 рублей.  
Тел. в Минске: 57-07-11, 57-29-37, 71-04-15.

**Гомельская фирма "BBV Co, Ltd"**  
**КУПИТ МАЗы, суперМАЗы.**  
**Предлагает** автотехнику —

- ✓ автобус ЛАЗ-Турист (19.000.000 руб.),
- ✓ полуприцепы 9380-10, 9397 к/м МАЗ (от 5,5 до 6 млн. руб.),
- ✓ кузова 1-й комплектации ВАЗ-2108 (3.000.000 руб.), ВАЗ-2109 (3.500.000 руб.),
- ✓ лобовое стекло "Триплекс" ВАЗ-2108-09 (16.000 руб.);

**видеотехнику —**

- видеомагнитофоны PANASONIC J-11 (480.000 руб.), SHARP VCA 30BP (460.000 руб.),
- видеотройки SHARP (4.200.000 руб.),
- видеокамеры HITACHI 2580 (1.980.000 руб.), SHARP VLC 7500E (1.940.000 руб.),
- моноблок ORION (680.000 руб.),
- телевизоры: HITACHI 37 см (530.000 руб.), JVC 37 см (550.000 руб.), SONY 37 см (600.000 руб.), SUPRA 37 см (510.000 руб.), TOSHIBA 54 см (650.000 руб.), JVC 72 см (1.600.000 руб.), SHARP 72 см (1.800.000 руб.),
- компьютеры 286/287 20 МГц 1,40, //, SVGA (1.100.000 руб.).

**В широком ассортименте:**

- калькуляторы CITIZEN, автоответчики;
- ликеры и коньяки (Германия).

Тел./факс: (8-0232) 57-97-00, 57-97-50.

**Как некоторые дела серьезнее остальных, так и некоторые компьютеры...**

**39-47-77**  
**39-41-67**

Специальное предложение за российские рубли

**Фирма "КОПАС" продает со склада в Минске:**

- компьютеры AT/286, 386, 486;
- принтеры "STAR", "EPSON";
- сканеры "CANON";
- телефаксы, радио- и телефоны "PANASONIC";
- калькуляторы "CITIZEN".

Тел./факс: (0172) 39-40-67, 39-52-93.

**Организация продаст БЕЗНАЛИЧНЫЕ ДЕНЬГИ.**  
Тел. в Минске 36-72-41.

**Продаем цветные сплавы.**  
Тел. в Гомеле (0232) 493-665.

**Организация продает:**

- мужские двубортные костюмы;
- аккумуляторы 6СТ-55А3.

Безналичный расчет.  
Тел. в Минске 63-56-16.

**Купим безналичные российские рубли.**  
Тел. в Минске 362-368.

**Организация реализует пилы пилорамные.**  
Адрес: 211440, г. Новополоцк, а/я 40-7ГОС, тел. 5-17-67.

**ПКФ "Зрок" реализует импортные аккумуляторы 6 ст-55 сухозаряженные со склада в Минске.**  
Тел. (0172) 21-50-07.

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС НА НОВЫЕ ДОЛЖНОСТИ:**

- главного бухгалтера,
- исполнительного директора,
- коммерческого директора,
- коммерческих агентов,
- организатора деревообрабатывающего производства.

Тел.: (0172) 30-74-94, 30-74-95, 30-74-96.

**АКБ "БЕЛАГРОПРОМБАНК"**  
**Вниманию граждан Республики Беларусь, имеющих в своем владении иностранную валюту.**  
С 1 июня 1993 г. все отделения Белагропромбанка начинают принимать валюту от населения на счета и во вклады на следующих условиях:

по вкладам до востребования . . . . .	1,5%,
по депозитным (срочным) вкладам	
свыше 6 месяцев . . . . .	2,5%,
9 месяцев . . . . .	3%,
года . . . . .	4%,
2-х лет . . . . .	6%
3-х лет . . . . .	8%.

Наши отделения максимально приближены к вам, они находятся во всех районных и областных центрах Республики Беларусь.  
**В Минске вас ждут по адресу:**  
ул. Коммунистическая, 11, 2-й этаж  
и ул. Опанского, 7, комната 212.  
Справки в Минске по тел.: 50-36-55, 34-01-41, 23-80-71, факс 50-36-55.



# ИнтЕк Ltd — официальный представитель фирмы Canon

## Постоянная экспозиция:

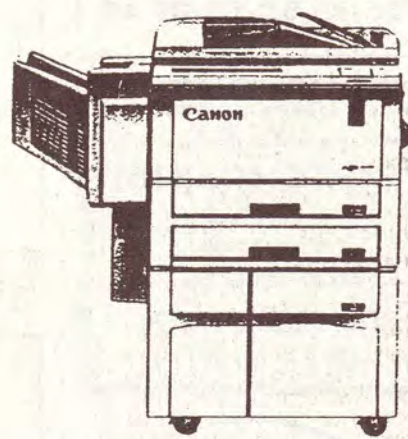
### ● галерея Канон.

### Торговый центр:

- копируемые аппараты,
- расходные материалы и комплектующие, со склада в Минске или на контрактной основе, (форма оплаты — удобная для клиента).

### Сервисный центр:

- ремонт копируемых аппаратов,
- техническое обслуживание любых к/а Canon,
- обучение персонала.



ИнтЕк Ltd.

Минск, ул. Холмогорская, 57  
Тел.: (0-172) 45-91-03  
45-12-39  
45-97-49  
Факс: (0-172) 45-12-39

Canon  
Gallery

Минск, пр. Ф. Скорины, 25-А  
(здание музея Истории БОВ)  
Тел.: (0-172) 27-32-76  
Время работы с 10 до 18,  
выходные дни —  
воскресенье, понедельник

АО "Девис"

Кошт, тыс. руб. (на 17.05.93 г.)		
аппараты		розничные
Компьютеры		
IBM PC AT 286 (VGA, 1, 42, 1.2).....	967,0	1029,0
IBM PC AT 386SX-16 (SVGA, 2, 42, 1.2/1.44).....	1199,0	1277,0
IBM PC AT 386SX-16 (SVGA, 2, 85, 1.2/1.44).....	1293,0	1375,0

Прынтар STAR NX-2415 (ф.А3, 24 игрок, друк павышанай якасці).....	544,0	579,0
Ксэракс CANON (ф.А4).....	881,0	937,0
Ксэракс-факс HITACHI.....	796,0	847,0
Відеакамера PANASONIC NV-120.....	1172,0	1247,0
Печи мікрахвалявыя		
SAMSUNG (14 л).....	199,0	213,0
SAMSUNG (21 л).....	237,0	253,0
Картрыджы		
да ксэракса CANON (ф.А4).....	230,0	245,0
да ксэракса-факса HITACHI.....	15,7	16,7
да пішучай машынкы OLIVETTI.....	12,9	13,7
да прынтараў EPSON, SEICOSHNA (ф.А4).....	2,5	2,7
Маніпулятар "мыш".....	16,5	17,5



Dainova

tel.(0172) 217-408, 217-903

Бесплатная гарантия — 1 год!

ПОКУПАЕМ  
ПРИПОЙ,  
ОЛОВО.

Тел. в Минске  
33-96-52.

## Организация КУПИТ:

- ♦ а/м МАЗ, МТЗ, РАФ, ВАЗ,
- ♦ бензин и дизельное топливо.

Тел. в Минске:  
457-101,  
459-573.

## ТТЦ "ГАРАТОРГ":

- принимает на реализацию по безналичному расчету промышленные ТНП;
- располагает торговыми площадями более 1000 кв.м в городах Жодино и Смолевичи.

Тел. в Жодино  
(01775) 3-25-71.

## ПРОДАЕМ:

- сталь листовую, трубы, швеллер, арматуру;
- кабельную продукцию.

## КУПИМ:

- лампы ДРЛ;
- б/у радиотелефон "Панасоник" КХ-Т3720Н в рабочем состоянии;
- дома, квартиры в г.Минске.

Тел. (0172) 33-95-04;  
37-30-59.

## АКЦИОНЕРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

РЕАЛИЗУЕТ  
ПО ЦЕНАМ  
НИЖЕ РЫНОЧНЫХ  
ВИДЕОКАССЕТЫ.

Тел. в г.Гагарин  
Смоленской обл.:  
(08135)  
4-87-38, 4-35-64.

## Фирма "РЕФАЛ"

- ПРЕДЛАГАЕТ полный комплекс услуг по:
- ремонту ПК РС XT/AT (мониторы, материнские платы и т.д.);
- модернизации ПК типа XT в AT 286;
- ремонту оргтехники.

Возьмем на послегарантийное сервисное обслуживание оргтехнику и средства вычислительной техники.

Тел. (0172) 39-55-29.

## ОРГАНИЗАЦИЯ ПРИНИМАЕТ ЗАЯВКИ И ЗАКЛЮЧАЕТ ДОГОВОРЫ

- на изготовление, поставку и монтаж комплектной коттеджной, жилых домов, дач, бань, хозяйственных из круглогодичного ледя, а также зимних домиков (дач).

Цены — умеренные.

Тел. в Минске (0172)  
47-46-01.

## АКЦИОНЕРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

РЕАЛИЗУЕТ  
ПО ЦЕНАМ  
НИЖЕ РЫНОЧНЫХ  
ЛАМПЫ

ЛБ-40, ЛБ-36.  
Тел. в г.Гагарин  
Смоленской обл.:  
(08135) 4-87-38, 4-35-64.

## ГОФРОЛИСТ алюминиевый

- лучший кровельный материал.

Размеры: 2500×1050×0,8.

Со склада в Минске.

ФОРМА ОПЛАТЫ —

ЛЮБАЯ.

Тел. в Минске:

347-827, 345-851.

# ФИНАНСОВОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОНТИНЕНТАЛЬ

ОКАЗЫВАЕТ СОДЕЙСТВИЕ  
В ПРОВЕДЕНИИ ВЗАИМОРАСЧЕТОВ  
СО СТРАНАМИ СНГ  
НА ВЗАИМОГОДНЫХ УСЛОВИЯХ  
ОСУЩЕСТВЛЯЕТ:

- ФИНАНСОВЫЕ ОПЕРАЦИИ
- РАЗМЕЩЕНИЕ КРЕДИТОВ
- ОПЕРАЦИИ С ЦЕННЫМИ БУМАГАМИ
- ОПЕРАЦИИ С НЕДВИЖИМОСТЬЮ

ПРЕДСТАВЛЯЕТ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ  
НА БЕЛОРУССКОЙ ФОНДОВОЙ БИРЖЕ

220030 Республика Беларусь, г.Минск,  
ул.К.Маркса, 40, офис 32  
Тел. (0172) 293095, 293005  
Факс (0172) 278995  
E-mail: etovik@orient.minsk.by

## ОРГАНИЗАЦИЯ

- ▲ РЕАЛИЗУЕТ:
  - радиаторы отопительные чугунные,
  - мини-погрузчик дизельный МУМС-11,
  - двигатели к МТЗ.
- ▲ ПОКУПАЕТ И РЕАЛИЗУЕТ:
  - МТЗ различных модификаций,
  - двигатели к МАЗу.
- ▲ ПРИНИМАЕТ заявки на с/х технику.

Тел. для справок в Минске  
40-02-21.

## Предприятие "Белмаркетинг" РЕАЛИЗУЕТ:

со склада в г.Гомеле

\* клей КМЦ,

АВТОМОБИЛИ:

\* УАЗ (всех модификаций),

\* ГАЗ (бортовой, грузотакси),

\* ЗИЛ (всех модификаций).

ФОРМА ОПЛАТЫ — ЛЮБАЯ.

Звоните в Гомель (8-0232) 53-20-56.

## ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:

- автомобили "Москвич"-2141, "Иж-2125Г", "Иж-2715";
- поршневые группы и вкладыши к а/м "Москвич", ГАЗ-53, -24, ЗИЛ-130, -131;
- двигатели и коробки передач к а/м "Москвич".

КУПИТ  
участки под коттеджи (не далее 15 км от Минска).

Тел. в Минске 30-35-69.

## ПКФ "Универсал-сервис"

ПРЕДЛАГАЕТ:

- ЭЛЕКТРОДЫ УОНИ 13/55 Ø 3 мм, Ø 4 мм,
- ТРАКТОРЫ Т-150 и запасные части к ним,
- деревообрабатывающие СТАНКИ,
- ОЛИФУ.

Тел./факс в г.Смолевичи 55-295.

## Брестский облгоснаб реализует организациям

ППИТУ МРАМОРНУЮ

нешлифованную разных размеров в количестве 2 тысяч погонных метров. Размер плиты 300×700 мм, а также 6 кусков.

Цена одного условного погонного метра 163 рубля.

Справки по тел.: 44-40-47, 44-25-26.

## ФАНИПОЛЬСКИЙ РЕМОНТНО-МЕХАНИЧЕСКИЙ ЗАВОД

изготавливает:

- ▲ металлоконструкции арочных складов размерами: 15х30, 15х45, 15х60;
- ▲ различные виды яичной тары, стеллажей;
- ▲ нестандартизированные металлоконструкции;
- ▲ стропы, чалки.

Обращаться: Фаниполь Минской обл., ул. Заводская, 4.  
Тел. 77-10-43.

## ЭТО ВСЕ ДЛЯ ВАС!

- \* Полноценный отдых на экологически чистом острове Кипр — 10 дней. Чартерный рейс Минск—Ларнака—Минск, проживание в г.Ларнака (3-звезд. отель, 2-местные номера). Стоимость, включая перелет, 76 тыс.руб. + 375 \$. Сроки заезда: 23 июня, 2, 11, 20 июля с.г.
- \* Отдых в Ливане — 8 дней. Чартерный рейс Минск—Бейрут—Минск, проживание в г.Триполи, 3-звезд. отель, в 2-местных номерах. Стоимость, включая перелет, 50 тыс.руб. + 375 \$.
- \* Отдых в Румынии — 23 дня, поезд Минск—Кишинев—Констанца, проживание в туркомплексе "Сагуни", 20 м от моря, в 2-местных номерах. Стоимость — 105 тыс.руб. Сроки заезда: 21 июня, 14 июля, 7 августа с.г.

Наш адрес: г.Минск, пр.Партизанский, 81, г-ца "Турист".  
Тел.: 454-304, 454-541 (Интурбюро).

# TEAIR

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ

286/287 840 USD  
1260000 руб.

386SX 820 USD  
1230000 руб.

386/387SX 1035 USD  
1550000 руб.

386/387DX 1265 USD  
1900000 руб.

486DX 1920 USD  
2880000 руб.

33MHz, 1MB RAM, 40MB HDD, 1.2/1.44MB FDD, SVGA 256KB

33MHz, 2MB RAM, 80MB HDD, 1.2/1.44MB FDD, SVGA 256KB

33MHz, 4MB RAM, 84/128KB CACHE, 120MB HDD, 1.2/1.44MB FDD, SVGA 512KB

33MHz, 8MB RAM, 256KB CACHE, 210MB HDD, 1.2/1.44MB FDD, SVGA 1MB

ЦЕНА В РУБЛЯХ  
РАССЧИТАНА  
ПО КУРСУ  
НАЦИОНАЛЬНОГО  
БАНКА  
НА ПЕРИОД  
С 13.05  
ПО 20.05

ЛЮБАЯ  
КОНФИГУРАЦИЯ.  
БОГАТЫЙ ВЫБОР  
ПРИНТЕРОВ,  
СКАНЕРОВ И Т.Д.  
РЕМОНТ И  
ОБСЛУЖИВАНИЕ.

САМЫЕ НИЗКИЕ  
ВАЛЮТНЫЕ ЦЕНЫ.  
ОТПРАВКА  
НЕМЕДЛЕННО  
ПОСЛЕ  
ЗАЧИСЛЕНИЯ  
ДЕНЕГ НА СЧЕТ.

12 месяцев

231-567  
(0172) 232-881  
Минск, ул.Островского, 18

204-18-59,  
207-92-12.

57-66-00, 51-64-03.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

57-63-84.

## ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:

- ♦ ВЕЛЮР мебельный,
- ♦ плательный и портбелый БАХАТ (платье),
- ♦ махровое х/б ПОЛОТНО.
- ♦ плательную швейную ТКАНЬ,
- ♦ круг Сталь 2 КП Ø 25 мм.

Тел. в Минске  
56-09-36.

## Предлагаем со склада в Москве

ПИРОКАТЕХИН.

Возможны  
поставки других  
химических  
продуктов  
для кожаной  
и меховой  
промышленности.

Тел.: (095)  
204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

204-18-59,  
207-92-12.

## Когда купленный автомобиль не создает проблем

Mercedes 230 E	1989	седан	23160000
Mercedes 190	1985	седан	12920000
Форд Скорпио 2.8i	1986	хэтчбек	13430000
Форд Сиера 2.0	новая	универсал	29750000
Турнир			
Форд Сиера 1.8	1989	седан	17000000
Ниссан 200SX	1990	спорт-купе	32130000
Вольво 850GLT	новая	седан	45900000
Сузуки Сайдик	1988	джип	15640000
Гитара (Гитара)	новая	джип	30260000
Шельва Фронтара (Гитара)	1992	джип	48110000
ЛТ 3 TD			
Шельва Omega 2.3D	1987	седан	136000000

SEGO **MP**S

Минск, пр. Машерова, 14.  
Тел: (0172) 26-98-56.  
57-76-10 (СТО).  
Факс: (0172)  
26-98-56.  
Телекс:  
427115  
MART  
SU.